

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ (DoC)

cz

Výrobce

Obchodní jméno: JABLOTRON a.s.
Adresa: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Stát: Česká republika
IČ / DIČ: 28668715 / CZ28668715
Tel./Fax: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW / E-mail: www.jablotron.com / prodej@jablotron.cz

tímto prohlašuje, že toto prohlášení o shodě vydal na vlastní odpovědnost pro následující produkt(y):

Typ: JB-163N-PLUG (5OUTPUT2202RO)
Varianta:
V sestavě s:

Název: Bezdrátový signálový modul výstupů PG - zásuvka (Schuko)
Použití: Výrobek je bezdrátovým obousměrně komunikujícím komponentem systému JABLOTRON. Při naučení do ústředny JA-10xK relé kopíruje zvolený PG výstup. Poskytuje bezpotenciálový spínací kontakt relé pro spínání silové zátěže.

je ve shodě s harmonizačními právními předpisy Evropské unie:

Directive 2014/53/EU
Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

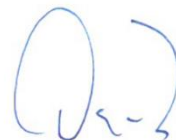
Byly použity následující harmonizované normy a technické specifikace:

ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017
EN 62368-1:2014/AC:2015
EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN IEC 63000:2018

Výrobek je bezpečný za podmínek obvyklého použití a v souladu s návodem k obsluze.

V Jablonci nad Nisou dne 2025/07/29

Ing. Dalibor Dědek
Předseda správní rady



EU DECLARATION OF CONFORMITY (DoC)

EN

The manufacturer

Name: JABLOTRON a.s.
Street, Postcode, Town: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Country: Czech Republic
Entrepreneurial permit number: CZ28668715
Tel./Fax: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW / E-mail: www.jablotron.com / export@jablotron.cz

declares that the declaration of conformity is issued under our sole responsibility and belongs to the following product(s):

Type designation: JB-163N-PLUG (5OUTPUT2202RO)

Variant:

In configuration with:

Trade name: Wireless signal output module PG - plug (Schuko)

Intended use: Device is a bidirectional wireless component of JABLOTRON system. It can copy PG output when it is enrolled to JA-10xK control panel. Relay contact for power load switching is lead out of the plug.

is in a compliance with the relevant Union harmonisation legislation:

Directive 2014/53/EU
Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

The following harmonized standards and technical specifications have been applied:

ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017
EN 62368-1:2014/AC:2015
EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN IEC 63000:2018

The product is safe when is used for its intended purpose and according to producer manual.

In Jablonec nad Nisou 2025/07/29

Ing. Dalibor Dědek
Chairman of the Board



EU VYHLÁSENIE O ZHODE (DoC)

SK

Výrobca

Obchodné meno: JABLOTRON a.s.
Adresa: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Štát: Czech Republic
IČO / DIČ: CZ28668715
Tel./Fax: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW / E-mail: www.jablotron.com / export@jablotron.cz

týmto vyhlasuje, že toto vyhlásenie o zhode vydal na vlastnú zodpovednosť pre nasledujúci(e) produkt(y):

Typ: JB-163N-PLUG (5OUTPUT2202RO)

Varianta:

V zostave s:

Názov: Wireless signal output module PG - plug (Schuko)

Použitie: Výrobek je bezdrátovým obousměrně komunikujícím komponentem systému JABLOTRON. Při naučení do ústředny JA-10xK relé kopíruje zvolený PG výstup. Poskytuje bezpotenciálový spínací kontakt relé pro spínání silové zátěže.

je v zhode s harmonizačnými právnymi predpismi Európskej únie:

Directive 2014/53/EU
Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

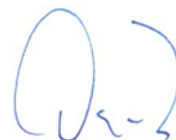
Boli použité nasledujúce harmonizované normy a technické špecifikácie:

ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017
EN 62368-1:2014/AC:2015
EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN IEC 63000:2018

Výrobok je bezpečný za podmienok obvyklého použitia a v súlade s návodom na obsluhu.

V Jablonci nad Nisou dne 2025/07/29

Ing. Dalibor Dědek
Predseda správnej rady



DECLARATION DE CONFORMITE DE L'UE

FR

Le fabricant

Nom : JABLOTRON a.s.
Rue, CP, ville : Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Pays : Czech Republic
N° de permis d'entreprise : CZ28668715
Tél./Fax : +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW / E-mail : www.jablotron.com / export@jablotron.cz

déclare que la déclaration de conformité est émise sous notre unique responsabilité et concerne le(s) produit(s) suivant(s) :

Type de produit : JB-163N-PLUG (5OUTPUT2202RO)

Variante:

En ensemble avec :

Nom sur le marché : Wireless signal output module PG - plug (Schuko)

Usage prévu : Device is a bidirectional wireless component of JABLOTRON system. It can copy PG output when it is enroled to JA-10xK control panel. Relay contact for power load switching is lead out of the plug.

est conforme aux dispositions d'harmonisation pertinentes de l'Union européenne.

Directive 2014/53/EU
Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

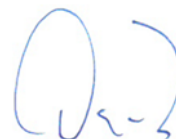
Les normes harmonisées et les spécifications techniques suivantes ont été appliquées :

ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017
EN 62368-1:2014/AC:2015
EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN IEC 63000:2018

Le produit est sûr lorsqu'il est utilisé tel que prévu et dans le respect du manuel du fabricant.

A Jablonec nad Nisou le 2025/07/29

Ing. Dalibor Dědek
Président du conseil d'administration



EU-Konformitätserklärung (DoC)

DE

Der Hersteller

Name: JABLOTRON a.s.
Straße, Postleitzahl, Stadt: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Land: Czech Republic
USt-ID: CZ28668715
Tel./Fax: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW / E-mail: www.jablotron.com / export@jablotron.cz

erklärt, dass die Konformitätserklärung in alleiniger Verantwortung ausgestellt ist und sich auf das/die folgende(n) Produkt(e) bezieht:

Typ-Bezeichnung: JB-163N-PLUG (5OUTPUT2202RO)
Variante:
In Konfiguration mit:

Handelsname: Wireless signal output module PG - plug (Schuko)
Verwendungszweck: Device is a bidirectional wireless component of JABLOTRON system. It can copy PG output when it is enrolled to JA-10xK control panel. Relay contact for power load switching is lead out of the plug.

Sie entspricht den Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

Directive 2014/53/EU
Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

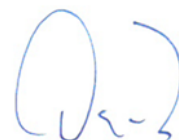
Es gelten die folgenden harmonisierenden Standards und technischen Spezifikationen:

ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017
EN 62368-1:2014/AC:2015
EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN IEC 63000:2018

Das Produkt entspricht den Sicherheitsstandards, wenn es zu seinem Verwendungszweck und gemäß des Herstellerhandbuches verwendet wird.

Jablonec nad Nisou 2025/07/29

Ing. Dalibor Dědek
Vorstandsvorsitzender



EU DECLARACION DE CONFORMIDAD (DoC)

SP

El fabricante

Nombre: JABLOTRON a.s.
Dirección postal: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
País: Czech Republic
Número de permiso de empresa: CZ28668715
Tel./Fax: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW / E-mail: www.jablotron.com / export@jablotron.cz

declara que la declaración de conformidad se emite bajo nuestra única responsabilidad y pertenece al siguiente producto(s):

Tipo: JB-163N-PLUG (5OUTPUT2202RO)
Variante:
En configuración con:

Nombre comercial: Wireless signal output module PG - plug (Schuko)
Uso previsto: Device is a bidirectional wireless component of JABLOTRON system. It can copy PG output when it is enroled to JA-10xK control panel. Relay contact for power load switching is lead out of the plug.

Está en conformidad con la legislación comunitaria de armonización de la Unión Europea:

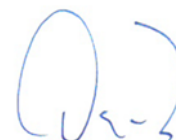
Directive 2014/53/EU
Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

Se han aplicado los siguientes estándares y especificaciones técnicas:

ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017
EN 62368-1:2014/AC:2015
EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN IEC 63000:2018

El producto es seguro cuando se utiliza para su propósito previsto y según el manual del fabricante

Jablonec nad Nisou 2025/07/29
Ing. Dalibor Dědek
Presidente del consejo de administración



EU Overensstemmelseserklæring (OE)

DA

Producent

Navn: JABLOTRON a.s.
Gade, postnummer, by: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Land: Tjekkiet
Entreprenør CZ28668715
Tel./Fax: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW / E-mail: www.jablotron.com / export@jablotron.cz

Erklærer hermed at udstedelsen af overensstemmelseserklæringen, som udelukkende er vores ansvar og tilhører følgende produkt(er):

Typebetegnelse: JB-163N-PLUG (5OUTPUT2202RO)

Variant:

I konfiguration med:

Handelsnavn: Wireless signal output module PG - plug (Schuko)

Anvendelsesformål: Device is a bidirectional wireless component of JABLOTRON system. It can copy PG output when it is enrolled to JA-10xK control panel. Relay contact for power load switching is lead out of the plug.

Overholder relevant EU-harmoniseringslovgivning:

Directive 2014/53/EU
Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

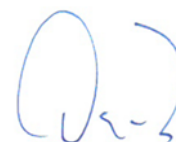
Følgende harmoniserede standarder og tekniske specifikationer er anvendt:

ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017
EN 62368-1:2014/AC:2015
EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN IEC 63000:2018

Produktet er sikkert, når anvendt efter anvendelsesformålet og i overensstemmelse med producentens brugervejledning.

In Jablonec nad Nisou 2025/07/29

Ing. Dalibor Dědek
Formand for bestyrelsen



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE (DoC)

IT

Produttore

Ragione sociale: JABLOTRON a.s.
Indirizzo: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Stato: Repubblica Ceca
N.id./C.F.: 28668715 / CZ28668715
Tel./Fax: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW / E-mail: www.jablotron.com / prodej@jablotron.cz

dichiara che la presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto propria responsabilità per i(l) seguente(i) prodotto(i):

Tipo: JB-163N-PLUG (5OUTPUT2202RO)
Variant:
In configurazione con:

Titolo: Wireless signal output module PG - plug (Schuko)
Nome commerciale: Device is a bidirectional wireless component of JABLOTRON system. It can copy PG output when it is enroled to JA-10xK control panel. Relay contact for power load switching is lead out of the plug.

è conforme alla normativa comunitaria di armonizzazione dell'Unione Europea:

Directive 2014/53/EU
Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

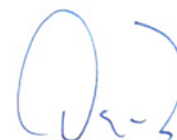
Sono state applicate le seguenti norme di armonizzazione e specifiche tecniche:

ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017
EN 62368-1:2014/AC:2015
EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN IEC 63000:2018

Il prodotto è sicuro se utilizzato per le sue finalità previste e conformemente al manuale d'uso.

Jablonec nad Nisou, li 2025/07/29

Ing. Dalibor Dědek
Presidente del consiglio di amministrazione



EU-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING (DoC)

NL

De fabrikant

Naam: JABLOTRON a.s.
Straat, postcode, plaats: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Land: Tsjechische Republiek
Identificatienummer/fiscaal 28668715 / CZ28668715
Tel./Fax: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW / E-mail: www.jablotron.com / export@jablotron.cz

**verklaart dat de verklaring van overeenstemming uitgegeven wordt op onze eigen
verantwoordelijkheid voor het (de) volgende product(en):**

Typeaanduiding: JB-163N-PLUG (5OUTPUT2202RO)

Variant:

In configuratie met:

Handelsnaam: Wireless signal output module PG - plug (Schuko)
Beoogd gebruik: Device is a bidirectional wireless component of JABLOTRON system. It can copy PG output when it is enroled to JA-10xK control panel. Relay contact for power load switching is lead out of the plug.

in overeenstemming is met de relevante harmonisatiewetgeving van de Unie:

Directive 2014/53/EU
Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

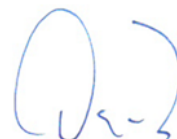
Er werden de volgende geharmoniseerde normen en technische specificaties toegepast:

ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017
EN 62368-1:2014/AC:2015
EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN IEC 63000:2018

**Het product is veilig wanneer het gebruik wordt voor het beoogde doel en volgens de handleiding
van de fabrikant.**

In Jablonec nad Nisou op 2025/07/29

Ing. Dalibor Dědek
Voorzitter van de raad van bestuur



EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE (DoC)

SV

Tillverkare:

Namn: JABLOTRON a.s.
Gata, Postnummer, Ort: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Land: Tjeckien
Momsregistreringsnr: CZ28668715
Tfn/Fax: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW / E-post: www.jablotron.com / export@jablotron.cz

intygar att försäkrans om överensstämmelse har utfärdats under vårt eget ansvar och tillhör följande produkter:

Typbeteckning: JB-163N-PLUG (5OUTPUT2202RO)

Variant:

I sammansättning med:

Handelsnamn: Wireless signal output module PG - plug (Schuko)

Avsedd användning: Device is a bidirectional wireless component of JABLOTRON system. It can copy PG output when it is enrolled to JA-10xK control panel. Relay contact for power load switching is lead out of the plug.

överensstämmer med den relevanta harmoniserade lagstiftningen i EU:

Directive 2014/53/EU
Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

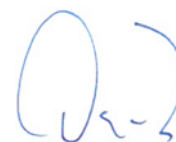
Följande harmoniserade standarder och tekniska specifikationer har tillämpats:

ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017
EN 62368-1:2014/AC:2015
EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN IEC 63000:2018

Produkten är säker när den används för avsett ändamål och enligt tillverkarens bruksanvisning.

I Jablonec nad Nisou 2025/07/29

Ing. Dalibor Dědek
Styrelseordförande



EU:N VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

FI

Valmistaja

Nimi: JABLOTRON a.s.
Katu, postinumero, kaupunki: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Maa: Tšekin tasavalta
Yritysluvan numero: CZ28668715
Puhelin/faksi: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW / sähköposti: www.jablotron.com / export@jablotron.cz

vakuuttaa, että vaatimustenmukaisuusvakuutus on myönnetty yksinomaan omalla vastuulla ja että se kuuluu seuraaville tuotteille:

Tyyppimerkintä: JB-163N-PLUG (5OUTPUT2202RO)

Vaihtoehto:

Yhdessä seuraavan kanssa:

Tuotenimi: Wireless signal output module PG - plug (Schuko)
Käyttötarkoitus: Device is a bidirectional wireless component of JABLOTRON system. It can copy PG output when it is enrolled to JA-10xK control panel. Relay contact for power load switching is lead out of the plug.

täyttää unionin asiaan kuuluvan yhdenmukaistamislainsäädännön:

Directive 2014/53/EU
Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

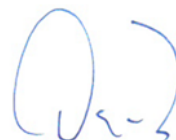
Sovelletut yhdenmukaistetut standardit ja tekniset tiedot:

ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017
EN 62368-1:2014/AC:2015
EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN IEC 63000:2018

Tuote on turvallinen kun sitä käytetään tarkoitetun käyttötarkoituksen ja valmistajan käyttöohjeen mukaisesti.

Jablonec nad Nisoussa 2025/07/29

Ing. Dalibor Dědek
Hallituksen puheenjohtaja



Δήλωση συμμόρφωσης της ΕΕ (DOC)

GR

Παραγωγός

Εμπορικό όνομα: JABLOTRON a.s.
Διεύθυνση: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Κράτος: Τσέχικη Δημοκρατία
Επιχειρηματικός αριθμός CZ28668715
Τηλ./Φαξ: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW / E-mail: www.jablotron.com / prodej@jablotron.cz

**με αυτό δηλώνει ότι η δήλωση συμμόρφωσης εκδόθηκε με αποκλειστική ευθύνη για (το επόμενο)
τα επόμενα προϊόντα:**

Ονομασία τύπου: JB-163N-PLUG (5OUTPUT2202RO)
Παραλλαγή:
Σε διαμόρφωση με:

Εμπορική ονομασία: Wireless signal output module PG - plug (Schuko)
Προβλεπόμενη χρήση: Device is a bidirectional wireless component of JABLOTRON system. It can copy PG output when it is enrolled to JA-10xK control panel. Relay contact for power load switching is lead out of the plug.

Είναι σε συμμόρφωση με τη σχετική νομοθεσία εναρμόνισης της Ευρωπαϊκής Ένωσης:

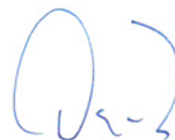
Directive 2014/53/EU
Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

Έχουν εφαρμοστεί τα ακόλουθα εναρμονισμένα πρότυπα και τεχνικές προδιαγραφές:

ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017
EN 62368-1:2014/AC:2015
EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN IEC 63000:2018

**Το προϊόν είναι ασφαλές όταν χρησιμοποιείται για το προορισμό του και σύμφωνα με το
εγχειρίδιο του παραγωγού.**

Στο Jablonec nad Nisou 2025/07/29
Ing. Dalibor Dědek
Πρόεδρος του διοικητικού συμβουλίου



ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ (DoC)

BG

Производителят

Търговска фирма: JABLOTRON a.s.
Адрес: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Държава: Czech Republic
ЕИК / № по ДДС: CZ28668715
Тел./Факс: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW / Ел. поща: www.jablotron.com / export@jablotron.cz

с настоящото декларира, че на своя собствена отговорност издава настоящата декларация за съответствие, отнасяща се за посочените продукти:

Тип: JB-163N-PLUG (5OUTPUT2202RO)

Вариант:

В конфигурация с:

Наименование: Wireless signal output module PG - plug (Schuko)

Предназначение: Device is a bidirectional wireless component of JABLOTRON system. It can copy PG output when it is enrolled to JA-10xK control panel. Relay contact for power load switching is lead out of the plug.

е в съответствие с приложимото законодателство на Европейския съюз за хармонизация:

Directive 2014/53/EU
Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

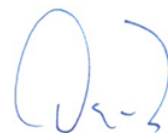
Прилагат се следните хармонизирани стандарти и технически спецификации:

ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017
EN 62368-1:2014/AC:2015
EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN IEC 63000:2018

Продуктът е безопасен за употреба при условия, отговарящи на предназначението му, и в съответствие с ръководството на производителя.

В Яблонец над Нисоу на 2025/07/29

Ing. Dalibor Dědek
Председател на управителния съвет



DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

PL

Producent

Nazwa: JABLOTRON a.s.
Adres: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Kraj: Republika Czeska
Numer pozwolenia na CZ28668715
Tel./faks: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW/e-mail: www.jablotron.com / export@jablotron.cz

oświadcza, że niniejszą Deklarację zgodności wydano na jego wyłączną odpowiedzialność w odniesieniu do następujących wyrobów:

Oznaczenie typu: JB-163N-PLUG (5OUTPUT2202RO)

Wariant:

W konfiguracji z:

Nazwa handlowa: Wireless signal output module PG - plug (Schuko)

Przeznaczenie: Device is a bidirectional wireless component of JABLOTRON system. It can copy PG output when it is enrolled to JA-10xK control panel. Relay contact for power load switching is lead out of the plug.

jest zgodny z obowiązującymi przepisami zharmonizowanymi Unii Europejskiej

Directive 2014/53/EU

Directive 2014/35/EU

Directive 2014/30/EU

Directive 2011/65/EU

Przyjęto następujące normy zharmonizowane i specyfikacje techniczne:

ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017

EN 62368-1:2014/AC:2015

EN 55032:2015/A11:2020

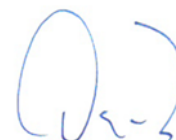
EN 50130-4:2011

EN IEC 63000:2018

Produkt jest bezpieczny pod warunkiem użytkowania zgodnie z przeznaczeniem i instrukcją producenta.

Miejscowość: Jablonec nad Nisou 2025/07/29

Ing. Dalibor Dědek
Przewodniczący rady zarządu



ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA (DoC)

LT

Ražotājs

Komercnosaukums: JABLOTRON a.s.
Adrese: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Valsts: Čehijas Republika
Reģ. Nr. / NMRK: 28668715 / CZ28668715
Tālr./Fakss: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW / E-pasts: www.jablotron.com / prodej@jablotron.cz

Ar šo paziņo, ka šo deklarāciju ir izdevis pats uz savu atbildību šādam(iem) produktam(iem):

Tips: JB-163N-PLUG (5OUTPUT2202RO)
Variantas:
Komplektā ar:

Nosaukums: Wireless signal output module PG - plug (Schuko)
Pielietojums: Device is a bidirectional wireless component of JABLOTRON system. It can copy PG output when it is enrolled to JA-10xK control panel. Relay contact for power load switching is lead out of the plug.

atbilst Eiropas Savienības saskaņošanas tiesību aktiem:

Directive 2014/53/EU
Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

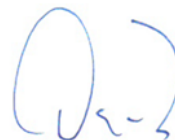
Ir izmantotas šādas saskaņotās normas un tehniskās specifikācijas:

ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017
EN 62368-1:2014/AC:2015
EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN IEC 63000:2018

Parastajos lietošanas apstākļos un saskaņā ar lietošanas pamācību ir drošs.

Jablonec nad Nisou, 2025/07/29

Ing. Dalibor Dědek
Valdybos pirmininkas



ES ATITIKTIES DEKLARACIJA (DoC)

LV

Gamintojas

Įmonės pavadinimas: JABLOTRON a.s.
Adresas: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Valstybė: Čekijos Respublika
Įmonės kodas, PVM kodas: 28668715 / CZ28668715
Tel./faksas: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW / E-mail: www.jablotron.com / prodej@jablotron.cz

šiuo patvirtina, kad parengė šią atitikties deklaraciją ir asmeniškai atsako už šių produktų atitiktį:

Rūšis: JB-163N-PLUG (5OUTPUT2202RO)
Variants:
Komplekte su:

Pavadinimas: Wireless signal output module PG - plug (Schuko)
Naudojimo paskirtis: Device is a bidirectional wireless component of JABLOTRON system. It can copy PG output when it is enrolled to JA-10xK control panel. Relay contact for power load switching is lead out of the plug.

atitinka derinamuosius Europos Sąjungos teisės aktus.

Directive 2014/53/EU
Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

Buvo panaudoti šie derinamieji standartai ir techninės specifikacijos:

ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017
EN 62368-1:2014/AC:2015
EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN IEC 63000:2018

Gaminys yra saugus naudojant jį įprastomis sąlygomis vadovaujantis naudojimo instrukcija.

Jablonec nad Nisou, data: 2025/07/29

Ing. Dalibor Dědek
Valdes priekšsėdėtąjs



EU IZJAVA O SUKLADNOSTI (DoC)

HR

Proizvođač

Tvrtka: JABLOTRON a.s.
Adresa: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Država: Češka Republika
Id. broj / Porezni broj: 28668715 / CZ28668715
Tel./Fax: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW / E-mail: www.jablotron.com / prodej@jablotron.cz

ovim izjavljuje da je ovu Izjavu o sukladnosti izdao na vlastitu odgovornost za sljedeći proizvod / sljedeće proizvode:

Tip: JB-163N-PLUG (5OUTPUT2202RO)
Varijanta:
U kompletu sa:

Naziv: Wireless signal output module PG - plug (Schuko)
Uporaba: Device is a bidirectional wireless component of JABLOTRON system. It can copy PG output when it is enrolled to JA-10xK control panel. Relay contact for power load switching is lead out of the plug.

u skladu je s usklađenim pravnim propisima Europske unije:

Directive 2014/53/EU
Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

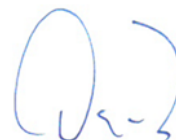
Primijenjene su sljedeće usklađene norme i tehničke specifikacije:

ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017
EN 62368-1:2014/AC:2015
EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN IEC 63000:2018

Proizvod je siguran pod uvjetom uobičajene uporabe i sukladno uputama za uporabu.

U Jablonecu nad Nisou, dana 2025/07/29

Ing. Dalibor Dědek
Predsjednik upravnog odbora



DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE (DoC)

RO

Producătorul

Denumirea comercială: JABLOTRON a.s.
Adresa: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Statul: Republica Cehă
Nr. de identificare / CIF: 28668715 / CZ28668715
Tel./Fax: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW / E-mail: www.jablotron.com / prodej@jablotron.cz

declară prin prezenta că a emis pe propria răspundere această declarație de conformitate pentru următorul/următoarele produs/produse:

Tip: JB-163N-PLUG (5OUTPUT2202RO)

Varianta:

Formând un ansamblu cu:

Denumire: Wireless signal output module PG - plug (Schuko)
Utilizare: Device is a bidirectional wireless component of JABLOTRON system. It can copy PG output when it is enrolled to JA-10xK control panel. Relay contact for power load switching is lead out of the plug.

este în conformitate cu reglementările juridice armonizate ale Uniunii Europene:

Directive 2014/53/EU
Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

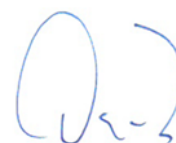
Au fost utilizate următoarele norme armonizate și specificații tehnice:

ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017
EN 62368-1:2014/AC:2015
EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN IEC 63000:2018

Produsul este sigur în condiții de utilizare obișnuite și în conformitate cu instrucțiunile de utilizare.

Jablonec nad Nisou, la data de 2025/07/29

Ing. Dalibor Dědek
Președinte al consiliului de administrație



UE DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE (DoC)

PT

Produtor

Nome comercial:: JABLOTRON a.s.
Endereço: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
País: República Checa
NIPC / NIF: 28668715 / CZ28668715
Tel./Fax: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW / E-mail: www.jablotron.com / prodej@jablotron.cz

declara que emitiu a declaração de conformidade sob a sua própria responsabilidade para o(s) seguinte(s) produto(s):

Tipo: JB-163N-PLUG (5OUTPUT2202RO)

Variante:

No conjunto com:

Denominação: Wireless signal output module PG - plug (Schuko)

Uso: Device is a bidirectional wireless component of JABLOTRON system. It can copy PG output when it is enroled to JA-10xK control panel. Relay contact for power load switching is lead out of the plug.

está em conformidade com a legislação de harmonização da União Europeia:

Directive 2014/53/EU
Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

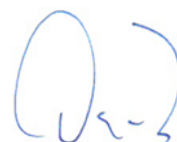
Foram aplicadas as seguintes normas harmonizadas e especificações técnicas:

ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017
EN 62368-1:2014/AC:2015
EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN IEC 63000:2018

O produto é seguro sob condições de utilização normal e de acordo com as instruções de operação.

Em Jablonec nad Nisou aos 2025/07/29

Ing. Dalibor Dědek
Presidente do conselho de administração



EU IZJAVA O SKLADNOSTI (DoC)

SL

Proizvajalec

Ime podjetja: JABLOTRON a.s.
Ulica, poštna številka, kraj: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Država: Republika Češka
Identifikacijska/davčna številka: CZ28668715
Tel./Fax: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW / E-mail: www.jablotron.com / export@jablotron.cz

s polno odgovornostjo izjavlja, da se izjava o skladnosti izdaja in velja za naslednji izdelek/naslednje izdelke:

Oznaka: JB-163N-PLUG (5OUTPUT2202RO)
Različica:
Konfigurirano z:

Ime blagovne znamke: Wireless signal output module PG - plug (Schuko)
Namen uporabe: Device is a bidirectional wireless component of JABLOTRON system. It can copy PG output when it is enrolled to JA-10xK control panel. Relay contact for power load switching is lead out of the plug.

je v skladu z zahtevano harmonizirano evropsko zakonodajo:

Directive 2014/53/EU
Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

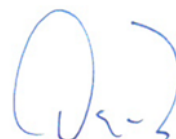
Veljajo naslednji harmonizirani standardi in tehnične specifikacije:

ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017
EN 62368-1:2014/AC:2015
EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN IEC 63000:2018

Izdelek je varen, kadar se uporablja za predviden namen in v skladu z navodili proizvajalca.

V: Jablonec nad Nisou 2025/07/29

Ing. Dalibor Dědek
Predsednik upravnega odbora



EÜ VASTAVUSDEKLARATSIOON

ET

Tootja

Ärinimi: JABLOTRON a.s.
Aadress: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Riik: Tšehhi Vabariik
Reg-kood / KMKR nr: 28668715 / CZ28668715
Tel / faks: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
Veebisait / e-post: www.jablotron.com / prodej@jablotron.cz

kinnitab käesolevaga, et on andnud selle vastavusdeklaratsiooni välja omal vastutusel järgmise toote või toodete kohta:

Tüüp: JB-163N-PLUG (5OUTPUT2202RO)
Variant:
Konfiguratsioonis koos:

Nimetus: Wireless signal output module PG - plug (Schuko)
Kasutamine: Device is a bidirectional wireless component of JABLOTRON system. It can copy PG output when it is enrolled to JA-10xK control panel. Relay contact for power load switching is lead out of the plug.

vastab Euroopa Liidu harmoneerivatele õigusaktidele:

Directive 2014/53/EU
Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

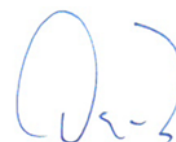
Kasutatud on järgmisi harmoneeritud standardeid ja tehnilisi spetsifikatsioone:

ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017
EN 62368-1:2014/AC:2015
EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN IEC 63000:2018

Toode on tavapärase kasutamise tingimustes ohutu ja vastab kasutusjuhendile.

Jablonec nad Nisou, 2025/07/29

Ing. Dalibor Dědek
Juhatuse esimees



DEARBHÚ COMHRÉIREACHTA AE

IR

Dearbhaíonn an monaróir

Ainm: JABLOTRON a.s.
Sráid, Cód poist, Baile: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Tír: Poblacht na Seice
Uimhir CBL: CZ28668715
Teil./Facs: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW / Ríomhphost: www.jablotron.com / export@jablotron.cz

go bhfuil an dearbhú comhréireachta á eisiúint faoinár bhfreagracht féin agus go mbaineann sé leis an táirge/na táirgí seo:

Sainmhíniú cineáil: JB-163N-PLUG (5OUTPUT2202RO)
Athrú:
I gcumraíocht le:

Ainm trádála: Wireless signal output module PG - plug (Schuko)
Úsáid bheartaithe: Device is a bidirectional wireless component of JABLOTRON system. It can copy PG output when it is enrolled to JA-10xK control panel. Relay contact for power load switching is lead out of the plug.

a chomhlíonann reachtaíocht ábhartha comhchuibhithe an Aontais:

Directive 2014/53/EU
Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

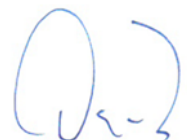
Tá na caighdeáin chomhchuibhithe agus na sonraíochtaí teicniúla seo curtha chun feidhme:

ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017
EN 62368-1:2014/AC:2015
EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN IEC 63000:2018

Táirge sábháilte atá ann nuair a bhaintear úsáid as chun a chríche beartaithe agus de réir lámhleabhar an táirgeora.

In Jablonec nad Nisou 2025/07/29

Ing. Dalibor Dědek
Cathaoirleach an Bhoird



MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT (DoC)

HU

A gyártó

Név: JABLOTRON a.s.
Irányítószám, Város, Utca, 466 01, Jablonec nad Nisou, Pod Skalkou 4567/33
Ország: Cseh köztársaság
Cégjegyzékszám: CZ28668715
Tel./Fax: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW / E-mail: www.jablotron.com / export@jablotron.cz

mint egyedüli felelősségvállaló kijelenti, hogy a jelen megfelelőségi nyilatkozat az alábbi termékre vonatkozik:

Típusmegjelölés: JB-163N-PLUG (5OUTPUT2202RO)

Változat:

Konfigurációban:

Kereskedelmi megnevezés: Wireless signal output module PG - plug (Schuko)

Javasolt felhasználás: Device is a bidirectional wireless component of JABLOTRON system. It can copy PG output when it is enrolled to JA-10xK control panel. Relay contact for power load switching is lead out of the plug.

Mely megfelel a vonatkozó alábbi Uniós harmonizációs jogszabályoknak:

Directive 2014/53/EU
Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

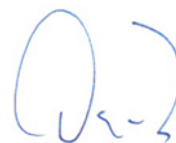
Az alábbi harmonizált szabványok és műszaki előírások figyelembe vételével:

ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017
EN 62368-1:2014/AC:2015
EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN IEC 63000:2018

A termék biztonságosan használható, amennyiben a gyártó használati utasításának megfelelő módon és célra alkalmazzák.

Jablonec nad Nisou 2025/07/29

Ing. Dalibor Dědek
Az igazgatóság elnöke



DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE (DtK)

MT

Il-manifattur

Isem: JABLOTRON a.s.
Triq, Kodiċi Postali, Belt: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Pajjiż: Ir-Repubblika Ċeka
Numru tal-permess CZ28668715
Tel./Fax: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
Sit / Indirizz elettroniku: www.jablotron.com / export@jablotron.cz

jiddikjara li d-dikjarazzjoni ta' konformità qed tinħareġ taħt ir-responsabbiltà unika tiegħu u tappartjeni għall-prodott(i) li ġej(jin):

Tip: JB-163N-PLUG (5OUTPUT2202RO)
Varjant:
Konfigurazzjoni ma':

Isem kummerċjali: Wireless signal output module PG - plug (Schuko)
Użu maħsub: Device is a bidirectional wireless component of JABLOTRON system. It can copy PG output when it is enrolled to JA-10xK control panel. Relay contact for power load switching is lead out of the plug.

f'konformità mal-leġiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjoni:

Directive 2014/53/EU
Directive 2014/35/EU
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

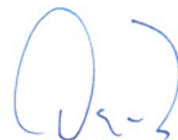
Ġew applikati l-istandards armonizzati u l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi li ġejjin:

ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017
EN 62368-1:2014/AC:2015
EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN IEC 63000:2018

Il-prodott hu sigur meta jintuża għall-iskop maħsub tiegħu u skont il-manwal tal-produttur.

F'Jablonec nad Nisou 2025/07/29

Ing. Dalibor Dědek
Ċermen tal-Bord



UK DECLARATION OF CONFORMITY (DoC)

EN-UK

The manufacturer

Name: JABLOTRON a.s.
Street, Postcode, Town: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Country: Czech Republic
Entrepreneurial permit number: CZ28668715
Tel./Fax: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW / E-mail: www.jablotron.com / export@jablotron.cz

declares that the declaration of conformity is issued under our sole responsibility and belongs to the following product(s):

Type designation: JB-163N-PLUG (5OUTPUT2202RO)

Variant:

In configuration with:

Trade name: Wireless signal output module PG - plug (Schuko)

Intended use: Device is a bidirectional wireless component of JABLOTRON system. It can copy PG output when it is enrolled to JA-10xK control panel. Relay contact for power load switching is lead out of the plug.

is in a compliance with the relevant statutory requirements:

Radio Equipment Regulations 2017

Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016

Electromagnetic Compatibility Regulations 2016

The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012

The following designated standards and technical specifications have been applied:

ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017

EN 62368-1:2014/AC:2015

EN 55032:2015/A11:2020

EN 50130-4:2011

EN IEC 63000:2018

The product is safe when is used for its intended purpose and according to producer manual.

In Jablonec nad Nisou 2025/07/29

Ing. Dalibor Dědek
Chairman of the Board

